26 ta' Gunju, 1953.

Imhallef: L-Onor. Dr. T. Gouder, LL.D.

Joseph German versus Aurelio Mea

Arrest Personali — Mard tad-Debitur — Liberazzjoni. Il-liberazzjoni minhabba mard tad-debitur li jkun arrestat ghal dejn hu "casus omissus", li ghandu jiği regolat mil-liğijiet tan-natura, u principalment minn dik tal-proprja konservazzjoni, anterjuri ghall-ligijiet maghmulin mill-bniedem, li ma jistykuz jigu koncepiti in konfradizzjoni mal-ligijiet umanitarji.

U berattika ntroduciet il-principju li d-dritt tal-kreditur li jitlob barrest personali tad-debitur tieghu ma jestendiz ruhu sal-pont li d-debitur marid ghandu jibqa' maghluq il-habs, meta sahhtu, skond il-gudissju ta persuni kompetenti, tigi talment indebolita li tirrendih inabili ghaz-xoghol.

Il-Qori, — Rat l-att taċ-ċltazzjoni li bih l-attur, wara li ppremetta illi b'sentenza ta' din il-Qori tat-13 ta' Marzu 1953 fil-kawża "Mea vs. German" hu gie dikjarat debitur tal-konvenut fis-somma ta' £315, u gie kundannat ghall-arrest personali; c li b'digriet ta' din l-isics Qorti tal-31 ta' Marzu 1953, fuq rikors tal-konvenut, giet milqugha t-talba ghall-arrist personali tieghu, u hu gie arrestat u konsenjat lill-kalzrie"; u li dana l-arrest personali huwa ta' pregudizzju ghalsahtu, kif jiċċertifika t-iabib Angelo Misallef, uffiċjal mediku tal-habs, u l-Professur Victor Vassallo, u kif jiġi pruvat fit-tratiazzjoni tal-kawża; talab, prevja okkorrendo r-revokazzjoni "contrario imperio", ossija s-sospensjoni, ta' l-eżekuzzjoni tad-digriet fuq riferit tal-31 ta' Marzu 1953, li jiġi ordnat illi l-attur jiġi skarċerat, billi d-detenzjoni tieghu fil-habs hija preģudizzju ghal sahhtu. Bl-ispejjeż;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi l-liberazzjoni minhabba mard ta' min ikun arrestat ghal dejn hu "casus omissus", li ghandu jiği governat mil-liğijiet tan-natura, u principalment minn dik tal-proprja konservazzjoni, anterjuri ghal liğijiet maghmulin mill-bniedem, li ma jistghux jiğu koncepiti in kontradizzjoni mal-liğijiet umanitarji ("Castillo vs. Caruana", Vol. XII, pağ. 19, u "Tabone vs. Briffa", Vol. XXVII—I—851);

Illi l-pratika introduciet il-principju li d-dritt tal-kreditur li jo tjeni l-arrest personali tad-debitur tieghu ma jestendix ruhu sal-pont li d-debitur marid ghandu jibqa' maghluq il-habs anki meta sahhtu, skond il-gudizzju ta' persuni kompetenti, tigi talment indebolita li tirrendih inabili ghax-xoghol ("Dandria vs. Parnis", Vol. XIII, pag. 23);

Illi l-perizja gudizz arja stabbiliet illi l-attur ibati minn stat ansjuż jew "neurosi d'ansia forma neuro-psichica a sè", u dan l-istat qieghed jigi aggravat mill-koercizzioni karcetarja, u f'persuna ta' sistema "neuro-psichico" instabili, bhal ma huwa lattur, dak l-istat jista' jiddegenera u jghaddi f'vera psikosi (Psicosi Carceraria), li tista' tassumi formi diversi, u ghalhekk id-detenzjoni tieghu fil-habs, anki fir-repart taddebituri, hija ta' pregudizzju "gravi" ghal sahhtu; Ghall-motivi suddetti;

Tiddecidi adezivament ghall-istanza, prevja 8-sospensjoni ta' l-eżekuzzjoni tal-mandat; però, atteża l-indoli tal-gudizzja, l-ispejjeż kollha, anki dawk maghmulin mill-konvenut, ithallsu mill-attur